

Årsredovisning

för

Acolad Sweden AB

Org nr 556527-3843

Räkenskapsåret

2023

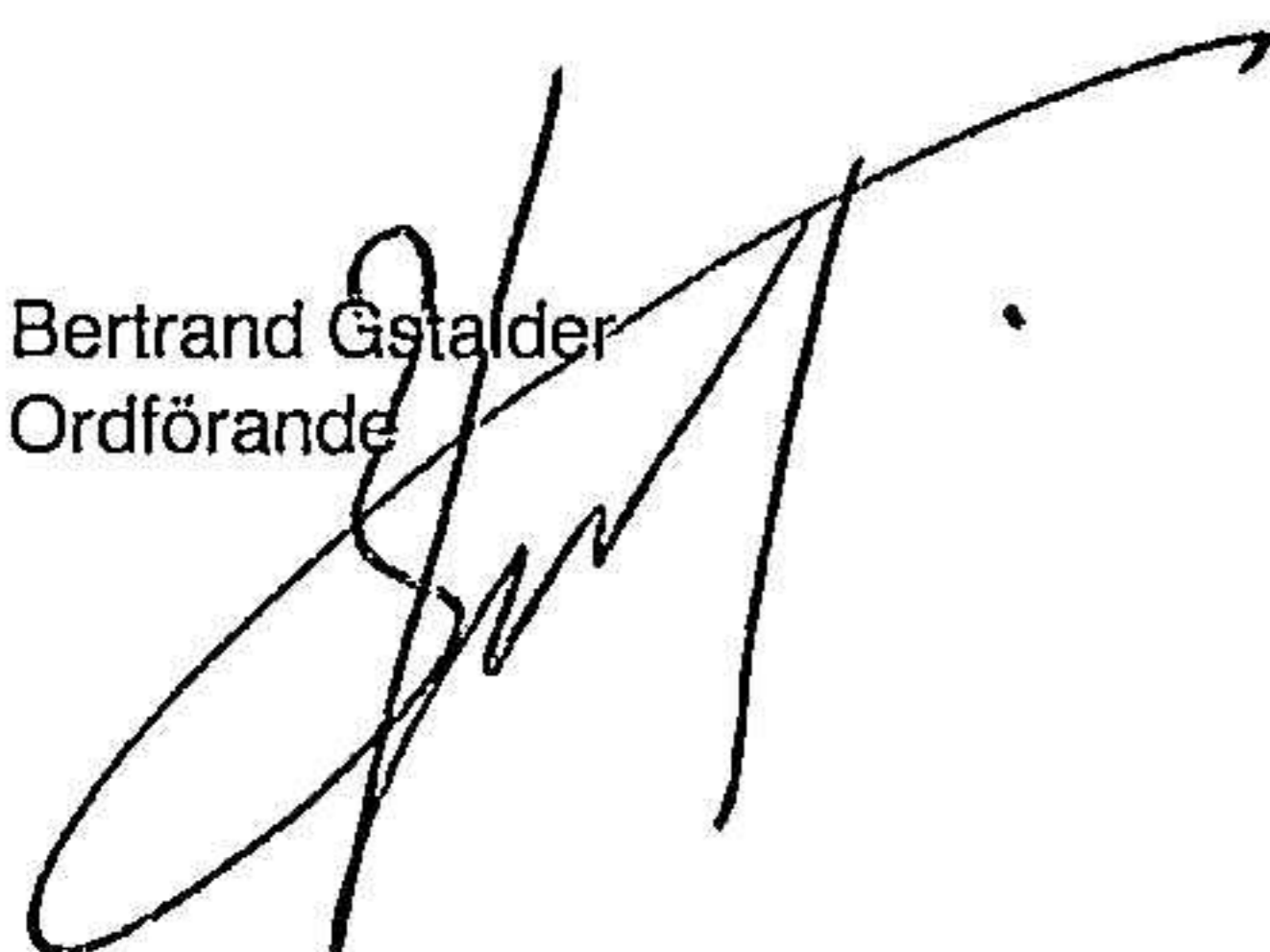
Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Acolad Sweden AB intygar, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultaträkningen och balansräkningen fastställts på årsstämma den 7.5.2024

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Stockholm den

Bertrand Gestalder
Ordförande



2024082703805

Årsredovisning

för

Acolad Sweden AB

Org nr 556527-3843

Räkenskapsåret

2023

Acolad Sweden AB
556527-3843

1 (10)

Styrelsen för Acolad Sweden AB med säte i Stockholm, Stockholms län, upprättar härmed årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Företaget marknadsför, säljer samt levererar produkter och tjänster inom områdena översättning, lokalisering, språk- och kommunikationsutbildning och e-learning.

Företaget är ett helägt dotterbolag till finska Acolad Finland Oy, org nr 0103288-0, med säte i Helsingfors. Yttersta moderföretag i koncernen är franska NIKITA SAS, org nr 814 416 822 00041, med säte i Boulogne-Billancourt.

Rörelseresultatet för räkenskapsåret 2023 slutade på en lägre nivå än föregående året, på 462 TKR (2022: 2 091 TKR), vilket motsvarar 1,0 % av nettoförsäljningen (2022: 4,3 % av nettoförsäljningen).

Företagets nettoförsäljning minskade i jämförelse med föregående år och slutade på 45 923 TKR (2022: 48 452 TKR).

Under räkenskapsåret har Acolad Sweden AB kunnat optimera produktionen, bland annat användningen av maskinöversättning, samt på att driva aktivt försäljningen och anbudsprocesserna på den svenska översättningsmarknaden. Företaget fick substantiellt stöd i sina strävanden av moderbolaget Acolad Finland Oy och den nuvarande ägarkoncernen Acolad Group, gällande både personresurser, processer och tekniska lösningar. År 2024 kommer företaget fortsätta att utveckla sina försäljningsprocesser och att expandera verksamheterna inom de strategiska fokusområdena inom översättning. Redan i 2023 har bolaget investerat i personresurser inom försäljning och deltagit i fler marknadsförings- och försäljningsaktioner än tidigare.

Företaget kommer även fortsättningsvis att investera i försäljningen och kundförvärv. De hittills framgångsrika utvecklingsprojekten för optimering av produktionen kommer också att fortsätta i framtiden.

Krigssituationen mellan Ukraina och Ryssland och oroligheterna i Mellanöstern kan fortfarande ha en negativ inverkan på företagets resultat 2024.

Flerårsöversikt

TKR	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	45 923	48 452	47 874	42 633
Resultat efter finansiella poster	37	2 804	5 142	890
Balansomslutning	24 523	21 551	18 074	18 289
Antal anställda	17	17	17	16
Soliditet (%)	45	51	49	27

Acolad Sweden AB
556527-3843

2 (10)

Eget kapital

Antal aktier: 1 000 st

	Aktie- kapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	8 646 153	2 222 237
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:			2 222 237	-2 222 237
Återbetalning av villkorat aktieägarstillskott				
Årets resultat				11 612
Belopp vid årets utgång	100 000	20 000	10 868 390	11 612

Villkorade, ännu ej återbetalda, aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 24 555 442 (24 555 442)

2024082703807

2024082703808

Acolad Sweden AB
556527-3843

3 (10)

Förslag till disposition beträffande bolagets vinst eller förlust

Till bolagsstämmans förfogande står följande vinstmedel

Balanserat resultat	10 868 390
Årets resultat	11 612
Totalt	10 880 003

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel,
10 880 003 kronor, disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	10 880 003
Totalt	10 880 003

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande bokslutskommentarer.

Acolad Sweden AB
556527-3843

4 (10)

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	2023-01-01 31.12.2023	2022-01-01 31.12.2022
Rörelseintäkter			
Nettoomsättning		45 923 029	48 452 226
Summa rörelseintäkter		45 923 029	48 452 226
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-33 194 706	-33 755 595
Personalkostnader	2	-12 226 005	-12 566 089
Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-39 980	-39 980
Summa Rörelsekostnader		-45 460 690	-46 361 664
Rörelseresultat		462 339	2 090 563
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		866 469	1 469 083
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 291 647	-755 821
Summa finansiella poster		-425 179	713 262
Resultat efter finansiella poster		37 160	2 803 825
Resultat före skatt		37 160	2 803 825
Skatter			
Skatt på årets resultat		-25 548	-581 588
Årets resultat		11 612	2 222 237

Acolad Sweden AB
556527-3843

5 (10)

Balansräkning*Belopp i kr*

Not

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR**Anläggningstillgångar*****Materiella anläggningstillgångar***

Inventarier, verktyg och installationer

3

98 133

138 113

Summa materiella anläggningstillgångar**98 133****138 113****Summa anläggningstillgångar****98 133****138 113****Omsättningstillgångar*****Kortfristiga fordringar***

Kundfordringar

7 536 306

11 024 966

Fordringar hos koncernföretag

8 493 026

2 079 063

Skattefordringar

814 566

1 852 937

Övriga fordringar

1 539 642

103 107

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

1 272 352

4 034 708

Summa kortfristiga fordringar**19 655 891****19 094 782*****Kassa och bank***

Kassa och bank

4 768 608

2 317 862

Summa kassa och bank**4 768 608****2 317 862****Summa omsättningstillgångar****24 424 499****21 412 644****SUMMA TILLGÅNGAR****24 522 632****21 550 757**

Acolad Sweden AB
556527-3843

6 (10)

Balansräkning

Belopp i kr

Not

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital (1000 aktier á 100 kr)

100 000

100 000

Reservfond

20 000

20 000

Summa bundet eget kapital

120 000

120 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

10 868 390

8 646 154

Årets resultat

11 612

2 222 237

Summa fritt eget kapital

10 880 003

10 868 390

Summa eget kapital

11 000 003

10 988 390

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

1 279 210

1 292 531

Skulder till koncernföretag

5 696 618

14 568

Övriga skulder

649 193

1 266 234

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

5 897 608

7 989 033

Summa kortfristiga skulder

13 522 629

10 562 367

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

24 522 632

21 550 757

2024082705811

Acolad Sweden AB
556527-3843

7 (10)

Belopp i kronor om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med BFNAR 2016:10 *Årsredovisning i mindre aktieföretag*.

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

Avskrivning

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde.

Följande avskrivningstider tillämpas:

Inventarier

Nyttjandeperiod

3-5 år

Definitioner av nyckeltal

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före extraordinära intäkter och kostnader, bokslutsdispositioner och skatter.

Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutningen.

Acolad Sweden AB
556527-3843 8 (10)

Not 2 Anställda, personalkostnader och arvoden till styrelse

	2023	2022
Medelantalet anställda		
Sverige	17	17
Varav män	58 %	59 %
Summa	<u>17</u>	<u>17</u>

Könsfördelning i företagsledningen

	2023	2022
	<i>Andel kvinnor</i>	<i>Andel kvinnor</i>
Styrelsen	0 %	0 %
Övriga ledande befattningshavare	-	-

Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

Löner och andra ersättningar	-8 523 844	-8 837 675
Sociala kostnader	-3 408 356	-3 495 278
(Varav pensionskostnader)	-539 094	-593 195
	<u>-11 932 200</u>	<u>-12 332 953</u>

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	8 864 994	8 864 994
Övertag vid fusion	-	-
Inköp	-	-
Avyttringar	-	-
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	8 864 994	8 864 994
Akkumulerade avskrivningar		
Ingående ackumulerade avskrivningar	-8 758 381	-8 718 401
Avyttringar	-	-
Årets avskrivningar	-39 980	-39 980
Utgående ackumulerade avskrivningar	-8 798 361	-8 758 381
Konst	31 500	31 500
Utgående balans	98 133	138 113

Acolad Sweden AB
556527-3843

9 (10)

Not 4 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser*Belopp i kr***2023-12-31****2022-12-31****Ställda säkerheter**

Företagsinteckningar

1 100 000

1 100 000

Summa ställda säkerheter**1 100 000****1 100 000****Ansvarsförbindelser**

Inga

Inga

Not 5 Koncernuppgifter

Koncernredovisning upprättas av Acolad Finland Oy, org nr 0103288-0, med säte i Helsingfors. Acolad Finland Oy är moderföretag i koncernen och Acolad Sweden AB är dotterföretag. Av dotterföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 39,8 % (f.g. 31,7 %) av inköpen och 0,4 % (f.g. 0 %) av försäljningen andra företag inom den företagsgrupp som företaget tillhör.

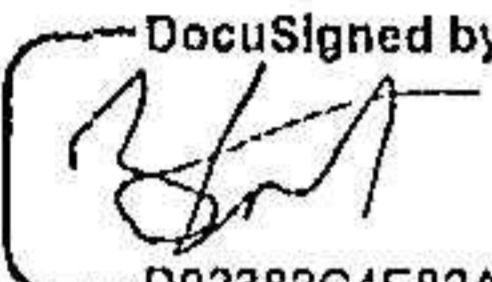
2024082703815

Acolad Sweden AB
556527-3843

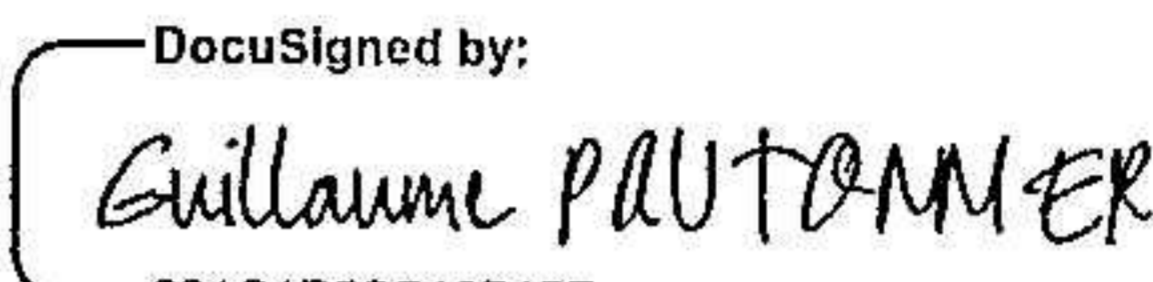
10 (10)

Stockholm den 19.4.2024

Bertrand Gstalder
Ordförande

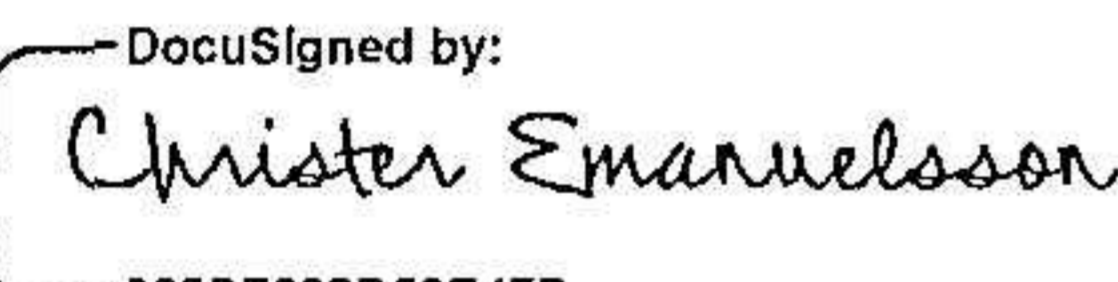
DocuSigned by:

D02382C4E82A460...

Guillaume Pautonnier
Styrelseledamot

DocuSigned by:

631C1D22C18745F...

Vår revisionsberättelse har lämnats den
KPMG AB

Christer Emanuelsson
Auktoriserad revisor

DocuSigned by:

398BF032D53E47B...



2024082705816

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Acolad Sweden AB, org. nr 556527-3843

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Acolad Sweden AB för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Acolad Sweden ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Acolad Sweden AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Acolad Sweden AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Acolad Sweden AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om styrelseledamoten i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda

ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

KPMG AB

DocuSigned by:

Christer Emanuelsson

399BF032D53E47B...

Christer Emanuelsson

Auktoriserad revisor

2024082703818

Certificate Of Completion

Envelope Id: 91DF78E3C82C4BA4AB71710554F05D33
Subject: Revisionsberättelse Acolad Sweden AB 2023
Source Envelope:
Document Pages: 2 Signatures: 1
Certificate Pages: 1 Initials: 0
AutoNav: Enabled
Envelopeld Stamping: Enabled
Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Status: Completed

Envelope Originator:
Christer Emanuelsson
PO Box 50768
Malmö, SE -202 71
christer.emanuelsson@kpmg.se
IP Address: 81.225.48.213

Record Tracking

Status: Original
2024-04-26 | 12:47
Holder: Christer Emanuelsson
christer.emanuelsson@kpmg.se

Location: DocuSign

Signer Events

Christer Emanuelsson
christer.emanuelsson@kpmg.se
KPMG AB
Security Level: Email, Account Authentication (None)

Signature

DocuSigned by:
Christer Emanuelsson
399BF032D53E47B

Signature Adoption: Pre-selected Style
Using IP Address: 81.225.48.213

Timestamp

Sent: 2024-04-26 | 12:47
Viewed: 2024-04-26 | 12:47
Signed: 2024-04-26 | 12:47

Electronic Record and Signature Disclosure:
Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events

Signature

Timestamp

Editor Delivery Events

Status

Timestamp

Agent Delivery Events

Status

Timestamp

Intermediary Delivery Events

Status

Timestamp

Certified Delivery Events

Status

Timestamp

Carbon Copy Events

Status

Timestamp

Witness Events

Signature

Timestamp

Notary Events

Signature

Timestamp

Envelope Summary Events

Envelope Sent Hashed/Encrypted
Certified Delivered Security Checked
Signing Complete Security Checked
Completed Security Checked

Timestamps

2024-04-26 | 12:47
2024-04-26 | 12:47
2024-04-26 | 12:47
2024-04-26 | 12:47

Payment Events

Status

Timestamps